

33 Ao décimo quinto dia do oitavo mês, que êle tinha feito solene à sua fantasia, subiu Jeroboão ao altar que tinha construído em Betel, e fêz celebrar uma solene festa aos filhos de Israel, e subiu ao altar para oferecer incenso.

CAPÍTULO 13

UM PROFETA PREDIZ DIANTE DE JEROBOÃO O MERECE-
MENTO DE JOSIAS, E A DESTRUIÇÃO DOS ALTOS. ESTE MESMO
PROFETA É MORTO POR UM LEÃO, POR TER DESOBE-
DECIDO AO MANDADO DE DEUS. JEROBOÃO PERSISTE NA
SUA IMPIEDADE.

1 E ao tempo que Jeroboão estava sôbre o altar, e lançava o incenso, eis que um homem de Deus veio de Judá a Betel por ordem do Senhor. (1)

2 E exclamou contra o altar da parte do Senhor, e disse: Altar, altar, eis-aqui o que diz o Senhor: Na casa de Davi nascerá um filho, que se chamará Josias, e êle degolará sôbre ti os sacerdotes dos altos, que agora queimam sôbre ti incensos, e queimará sôbre ti ossos de homens.

3 E naquele dia deu um testemunho, dizendo: Eis-aqui o sinal por onde o Senhor falou: O altar se partirá, e a cinza que está por cima se espalhará.

4 E tendo o rei ouvido as palavras do homem de Deus, que êle proferira em alta voz contra o altar em Betel, estendeu a sua mão desde o altar, dizendo: Pren-

(1) **UM HOMEM DE DEUS** — Um profeta do verdadeiro Deus, cujo nome não é conhecido. Flávio Josefo chama-lhe Jadon. Tertuliano no seu livro *O Jejum, Semeias*; S. Jerônimo no *Comentário aos Parallômenos*, Jado.

dei-o. E logo a mão, que êle estendera contra o homem de Deus, se secou: E êle a não pôde trazer a si.

5 O altar também se dividiu, e se espalhou a cinza do altar, conforme o sinal que o homem de Deus tinha dado em nome do Senhor.

6 E disse o rei ao homem de Deus: Faze oração ao Senhor teu Deus, e roga-lhe por mim, para que se me restitua a minha mão. E o homem de Deus fêz oração ao Senhor e o rei trouxe a si a sua mão, e ela ficou como antes era.

7 Disse mais o rei ao homem de Deus: Vem jantar comigo a minha casa, e eu te farei presentes.

8 E o homem de Deus respondeu ao rei: Ainda quando tu me houvesses de dar metade da tua casa, eu não irei contigo, nem comerei pão, nem beberei água neste lugar:

9 Porque assim me foi mandado da parte do Senhor, que me ordenou: Tu não comerás pão, nem beberás água, nem voltarás pelo caminho por onde vieste.

10 Êle pois se foi por outro caminho, e não voltou pelo mesmo por onde tinha ido a Betel.

11 Em Betel porém morava um velho profeta, com o qual vieram ter seus filhos, e lhe disseram tôdas as obras, que o homem de Deus tinha feito aquêle dia em Betel: E contaram a seu pai as palavras que êle tinha dito ao rei. (2)

12 E seu pai lhes disse: Por que caminho se foi êle? Os filhos lhe mostraram o caminho, por onde voltara o homem de Deus, que tinha vindo de Judá.

(2) **UM VELHO PROFETA** — Um falso profeta, segundo a paráfrase caldéia, que diz *Propheta mendax unus senex*, e outros; verdadeiro profeta, segundo Cornélio a Lápide, etc., mas profeta infiel e enganador nesta circunstância. Teodoreto desculpa-o dizendo que era homem rúde e simples.

3 Reis 13, 13-22

13 E êle disse a seus filhos: Aparelhai-me o jumento. E como o tivessem aparelhado, montou nêle,

14 e foi após o homem de Deus, e o achou assentado debaixo dum terebinto, e disse-lhe: Tu és o homem de Deus que vieste de Judá? Êle lhe respondeu: Sou eu mesmo.

15 E êle lhe disse: Vem comigo a casa, comer pão.

16 Êle lhe respondeu: Não posso voltar, nem ir contigo, nem eu comerei pão, nem beberei água neste lugar:

17 Porque o Senhor com palavras de Senhor me mandou, dizendo: Não comerás pão, nem beberás água nesse lugar, nem voltarás pelo caminho por onde tiveres ido.

18 Aquêie homem lhe disse: Eu também sou profeta como tu: E um anjo me falou da parte do Senhor dizendo: Leva-o contigo a tua casa, para que êle coma pão, e beba água. Enganou-o, (3)

19 e levou-o consigo: Comeu pois o pão em sua casa, e bebeu água.

20 E estando à mesa, falou o Senhor ao profeta, que o tinha feito voltar.

21 E exclamou ao homem de Deus, que tinha vindo de Judá, dizendo: Eis-aquí o que diz o Senhor: Porque tu não obedeceste à palavra do Senhor, e não guardaste o mandamento, que o Senhor teu Deus te tinha pôsto,

22 e voltaste, e comeste pão, e bebeste água no lugar em que te mandou que não comesses pão, nem be-

(3) O ANJO ME FALOU — Contraste com os termos empregados pelo profeta de Judá: O Senhor me falou.

besses água, o teu cadáver não será levado ao sepulcro de teus pais. (4)

23 E logo que comeu e bebeu, aparelhou o velho profeta o seu jumento para o profeta, a quem tinha feito voltar.

24 E indo no caminho, um leão lhe saiu ao encontro, e o matou, e o seu cadáver ficou estendido no caminho: O jumento porém estava parado junto a êle, e o leão ficou ao pé do cadáver.

25 E eis que, passando por ali certos homens viram o cadáver estirado no caminho, e o leão pôsto ao pé do cadáver. E foram e o publicaram na cidade, onde morava aquêle velho profeta.

26 Tendo ouvido isto o profeta, que o tinha feito voltar do caminho, disse: E' o homem de Deus, que foi desobediente à palavra do Senhor, e o Senhor o entregou a um leão, e o despedaçou, e o matou conforme a palavra que o Senhor lhe falou. (5)

27 E disse a seus filhos: Aparelhai-me o jumento. O que como êles fizessem,

28 e êle tivesse partido, achou o cadáver estendido no caminho, e o jumento e o leão postos ao pé do cadáver: Não tinha o leão comido do cadáver, nem feito mal ao jumento. (6)

29 Pegou pois o profeta do cadáver do homem de Deus, e o pôs em cima do seu jumento, e voltando o levou à cidade dêle, velho profeta, para o chorar.

(4) **O TEU CADAVER NÃO SERÁ LEVADO** — Os hebreus tinham em grande conta a sepultura, desejando os túmulos junto dos seus maiores.

(5) **TENDO OUVIDO** — Ficou dilacerado pelos remorsos e quer reparar a sua falta dando-lhe sepultura.

(6) **NÃO TINHA O LEÃO COMIDO DO CADAVER** — Sem dúvida, dizem os intérpretes, por permissão de Deus, que queria mostrar ter sido o castigo suficiente.

3 Reis 13, 30-34; 14, 1-2

30 E meteu o cadáver no seu sepulcro: E eles o choraram: Ai, ai, meu irmão!

31 E tendo-o pranteado disse êle a seus filhos: Quando eu morrer, sepultai-me no sepulcro, em que foi enterrado o homem de Deus: Ponde os meus ossos ao pé dos seus ossos.

32 Certamente pois se verificará o que êle predisse da parte do Senhor contra o Altar que está em Betel, e contra todos os templos dos altos, que existem nas cidades de Samaria. (7)

33 Depois destas coisas não se converteu Jeroboão da sua péssima vida, antes ao contrário dos ínfimos do povo fêz sacerdotes dos altos: Todo o que queria enchia a sua mão, e era feito sacerdote dos altos.

34 E por esta causa pecou a casa de Jeroboão, e foi destruída, e extinta da face da terra.

CAPÍTULO 14

ENVIA JEROBOÃO SUA MULHER A CONSULTAR O PROFETA AÍAS SOBRE A DOENÇA DE SEU FILHO. MORTE DE JEROBOÃO. SUCEDE-LHE NADAB. SESAC, REI DO EGITO. DESPOJA O TEMPLO DE JERUSALÉM. MORRE ROBOÃO: SUCEDE-LHE ABIAO.

1 Naquele tempo adoeceu Abia, filho de Jeroboão.

2 E Jeroboão disse a sua mulher: Levanta-te e muda de trajo, para que não conheçam que és mulher de

(7) **CIDADES DE SAMARIA** — No meio das montanhas, a nordeste de Siquém, levanta-se uma colina isolada, que pertencera a um israelita chamado Somer. No c. 16, 24, teremos ocasião de falar desta cidade; aqui basta notar que Samaria deu o nome ao país inteiro.